



## Бюро развития электросвязи (БРЭ)

Осн.: BDT/IEE/RME/DM/221-RAM

Женева, 23 мая 2017 года

Ассоциациям регуляторных органов

**Предмет: Собрание ассоциаций регуляторных органов,  
Нассау, Багамские Острова, 12 июля 2017 года;  
Глобальный симпозиум для регуляторных органов,  
Нассау, Багамские Острова, 11–14 июля 2017 года**

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в ежегодном собрании ассоциаций регуляторных органов, которое состоится перед **Глобальным симпозиумом для регуляторных органов 2017 года** (ГСП-17). Это собрание будет проходить в Нассау, Багамские Острова, в первой половине дня 12 июля 2017 года, с 09 час. 00 мин. до 12 час. 00 мин и будет организовано Международным союзом электросвязи (МСЭ) в сотрудничестве с Управлением по вопросам регулирования и конкуренции в сфере коммунальных услуг (URCA) Багамских Островов.

Участие в этом мероприятии возможно только по приглашению, поскольку оно предназначено для региональных ассоциаций регуляторных органов, в частности, руководителя Секретариата и Председателей или должным образом назначенных представителей. Собрание ассоциаций регуляторных органов предоставляет возможность провести обсуждения, обменяться информацией и наладить контакты в целях совершенствования и активизации сотрудничества между ассоциациями регуляторных органов в различных регионах.

Темой для обсуждения в этом году будет роль региональных и международных организаций в обеспечении приемлемого в ценовом отношении доступа к ИКТ, в частности, предстоит рассмотреть стратегии универсального доступа и обслуживания в предусматривающей совместное регулирование среде и международный мобильный роуминг. Участникам будет также предоставлена возможность представить свою деятельность, в частности, с точки зрения обмена соответствующей информацией с другими региональными регуляторными и международными организациями. Резюме обсуждений будет включено в материалы соответствующих групп экспертов на ГСП-17.

Вы приглашаетесь также принять участие в ГСП-17. В этом году ГСП-17 будет посвящен теме "Жить в мире цифровых возможностей". Проект повестки дня ГСП-17 (доступен [здесь](#)) тщательно подготовлен с учетом предложений, поступивших в ходе ГСП-16, собрания старших сотрудников по регулированию, а также вкладов, направленных нам в дальнейшем. 11 июля, в качестве предварительного мероприятия, проводимого перед ГСП-17, состоится Глобальный диалог по охвату цифровыми финансовыми услугами, на котором в этом году будет уделено внимание безопасности

цифровых финансовых услуг.

Вся информация, в том числе о требованиях в отношении виз для участия в этом собрании, приводится по адресу: [www.itu.int/gsr17](http://www.itu.int/gsr17).

Устный перевод будет обеспечиваться на основе запросов участников. В связи с этим вам предлагается указать в регистрационной форме до 1 июня 2017 года, требуется ли вам перевод на другие языки, кроме английского. Исходя из запросов, представленных до этого предельного срока, и при условии наличия заявок в отношении указанного языка, будет обеспечен устный перевод на требуемый язык.

Г-жа Софи Мэдденс, руководитель Отдела регуляторной и рыночной среды, готова предоставить вам любую необходимую информацию, и вы можете связаться с ней по электронной почте: [gsr@itu.int](mailto:gsr@itu.int) или по телефону: +41 22 730 6256/730 5443.

Регистрация на ГСР-2017 открыта и назначенным координаторам ассоциаций регуляторных органов предлагается зарегистрировать своих делегатов на регистрационном сайте ГСР. Регистрационный сайт и перечень назначенных координаторов доступны с использованием учетной записи TIES по этому адресу: <https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/meetings/registration/index.asp>.

Просьба к назначенным координаторам ассоциаций регуляторных органов направить список своих делегатов не позднее 10 июня 2017 года по электронной почте: [gsr@itu.int](mailto:gsr@itu.int).

Надеюсь встретиться с вами в Нассау.

С уважением,

[Оригинал подписан]

Брахима Сану  
Директор



# Собрание Ассоциаций регуляторных органов

## 12 июля 2017 года

### Повестка дня

(только по приглашению)

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 08 час. 00 мин. – 09 час. 00 мин. | Регистрация на ГСР и мероприятиях, предшествующих ему   |
| 09 час. 00 мин. – 09 час. 15 мин. | Приветствие   |
| 09 час. 15 мин. – 10 час. 15 мин. | Обзор предыдущей деятельности и планы Ассоциаций регуляторных органов на будущее  |
| 10 час. 15 мин. – 10 час. 30 мин. | Перерыв на кофе   |
| 10 час. 30 мин. – 11 час. 45 мин. | Недорогой доступ к ИКТ для достижения ЦУР: роль Ассоциаций регуляторных органов в раскрытии потенциала цифрового мира завтрашнего дня? <ul style="list-style-type: none"><li>• Доступ к международным волоконно-оптическим линиям – что дальше?</li><li>• Являются ли IXP решением для обеспечения приемлемости в ценовом отношении и создания возможностей на местном уровне?</li><li>• ММР – это только начало? Что будет с роумингом данных?</li><li>• Что нового в отношении универсальной стратегии достижения ЦУР? Как создать механизмы совместного регулирования, чтобы использовать ИКТ для оказания услуг в области здравоохранения, образования и государственных услуг? Что могут сделать Ассоциации регуляторных органов, чтобы помочь в этом?</li></ul> |
| 11 час. 45 мин. – 12 час. 00 мин. | Выводы и закрытие собрания  |
| 12 час. 00 мин. – 14 час. 00 мин. | Обед  |

---